



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



9100 Roh

**DOCUMENTO DI TRASPORTO**  
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

222074

Tip. Documento <b>Bolla</b>	Numero <b>2100536</b>	Data <b>28/04/21</b>	Foglio <b>1</b>
Cliente <b>MAGNA PT SPA</b> VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo <b>SCHWEITZER</b>	Porto	Causale Trasporto <b>Vendita</b>	
Agente	Codice Cliente <b>4010000163</b>	Codice Fiscale <b>04886850728</b>	Partita IVA <b>IT 04886850728</b>
Riga	Descrizione	I.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 del ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 276749-I TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000 TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 70,000	NR	3395,000  19,000 1,000
<p>I</p> <p><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b>          ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 3385          Quantità effettiva:          Tipo Imballaggio: 20          Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO          Data controllo: 30/4/21          Firma: <i>[Signature]</i></p> <p>180282953          5011227465</p> <p>MUCU 0024701          420 2837</p>			

Totale Colli <b>20</b>	Peso Netto <b>17484,0000 KG</b>	Peso Lordo <b>19204,0000 KG</b>	Volume <b>MC</b>	Aspetto Esteriore Dei Beni <b>CASSONI LAMIERA</b>
Trasportatore <b>SCHWEITZER GMBH &amp; CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D</b>			<b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b> Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)	
Targa <b>FP795EX</b>	<input type="checkbox"/> Destinatario	<input checked="" type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto <b>28/04/21</b>	Firma Conducente <i>[Signature]</i>

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL TRASPORTO DEL C.D.S. (Cassa di Sicurezza)  
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto delle normative vigenti sulla sicurezza  
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 171 (durata della guida degli autoveicoli) ed  
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della Strada.

U.T.I. NR <b>MUCU 002470.1</b>		Sigillo Nr. / Seal Nr. Plomb Nr. <b>4202837</b>		<b>*1361991*</b>		1.361.991	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) <b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO</b> <b>CARL-BENZ-STRASSE, 23</b> <b>* LUDWIGSBURG GERMANIA</b>				<b>LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE)</b> <b>(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT</b> <b>CMR</b> NR. <b>2021-46531</b> Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) <b>GETRAG SPA</b> <b>VIA DEI CICLAMINI 4</b> <b>70026 MODUGNO</b>				IT		14) Trasportatore / Carrier / Transporteur <b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b> <b>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. Iscriz. albo BA/7458981/E</b> Per ordine di / Order received by / Par ordre de <div style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">2100 3P24</div>	
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) <b>MODUGNO</b>				IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif <b>SPIZ TRASPORTI SRL</b> <b>VIA CUSAGO 275</b> <span style="float: right;">Milano</span> Tel. <span style="float: right;">Albo/Licens</span> <span style="float: right;">Contratto 2021</span> Istruzioni di carico / Loading instructions / Instruction de chargement <b>Richiesta cassa : Box - &amp;nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--</b> <b>aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>	
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) <b>Vittone</b> <b>Fraz. Gallenca, 1</b> <b>Valperga</b>				IT		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif <b>ZARA TRASPORTI SRL</b> <span style="float: right;">ZARA 1</span> Istruzioni di scarico / Unloading instructions / Instruction de livraison <b>A TERRA DA MIL</b>  <b>30/04/2021</b> <span style="float: right;">Orario 15:00 - 16:00</span> Da/From/Depuis <span style="float: right;">A/To/A</span> <b>Valperga - IT</b> <span style="float: right;">SEGRATE  <b>GTS LAMASINATA - Bari</b> <span style="float: right;">MODUGNO - IT </span></span>	
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____				Orario: 08:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis <span style="float: right;">A/To/A</span> <b>Valperga - IT</b> <span style="float: right;">SEGRATE </span>			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise <b>84870000 Parti di macchine</b>		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis <b>24.000</b>		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage <b>24.000</b>		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros <b>24.000</b>	
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG <b>24.000</b>		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³					
9)				10) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur <b>Vittone CW 17/2</b> Riferimento Client Customer Ref.			
11) Riserva ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				17) <input type="checkbox"/> Padane a rendere Pallets to return Nr. <input type="checkbox"/> Padane rese Pallets returned Palettes rendues Nr.			
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non				13) Compilato e stabilito in <b>Bari (IT)</b>			
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier <b>SPIZ TRASPORTI SRL</b> <b>SPIZ OK</b> <b>VIA CUSAGO 275</b> <b>20090 Milano</b>		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier <div style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">30/04/2021</div> <b>"Ricevuto e riserva verifica su qualità e quantità"</b>		20) Rimborso / Cash on delivery Reimbursement <b>Modugno (BA)</b>	
Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Targa Rimorchio Trailer number plate Trailer number plate		Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Targa Rimorchio Trailer number plate Trailer number plate	
Luogo / Place / Lieu <b>Modugno (BA)</b>				Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire			